

Business Announcements

MARSHMAN.—The works of Confucius, containing the original text with a Translation. Vol. I. Over publ. 4vo., pp. 728, bound. Singapore; 1809. 2s.

EDHURST.—On the true meaning of word *Shai*, as exhibited in the quotations adduced in

ORRISON.—A View of China for Philanthropists. By the Rev. E. MORRISON, D.D. Two Vols. 1, pp. x and 785; Vol. II, pp. 633, cloth, £2s. 6d. 1856. 2s. 4d.

REMARÉ.—Notitia Linguae Sinicae, Auctore P. Prunari, cura et sumptibus Collegii Antiquarii Sinici. 4to. pp. xviij. and 262, sewed. Malacca 1831. £2 2s.

1831.—Dictionnaire Japonais—Français et Français—Japonais. Japonais—Français et Français—Japonais. Japonais.

2. Les caractères Japonais.

3. L'interprétation.

Traduit du Dictionnaire Japonais—Portugais communiqué.

L'expression 1, pp. 200. Paris, 1863. 125, 33.
 OSNY. — *Grammaire Japonaise, accompagnée d'une notice sur les difficultés essentielles Japonaises, d'exercices de lecture et d'un aperçu du style japonais*, par Léon de Roany, Professeur chargé de la lecture du japonais à l'École Impériale, etc. Second édition. 4to. pp. xi. and 98. Paris, 1865. 8s. 6d.
 OSNY. — *Guide de la conversation Japonaise précédée d'une introduction sur la prononciation*, par le même. 8vo. pp. 54. Paris, 1865. 3s. 6d.
 Otagaki Yodo, par Léon de Roany. 8vo. pp. 54. Paris, 1865. 3s. 6d.

HU CHINSE MISCELLANY destined
illustrate the Government, Philosophy, History, A-
Manufactures, Trade, Manners, Customs, Religion,
Statistics of China; Nos. 1 to 4. (6 copies 1-4), 0.
21 ds.

ditto,	Part I, 8 copies, each 7s.
" "	" II, " 5s.
" "	" IV, " 7s.

OSNY.—I l'ouvrage intitulé "Le Royaume de Chine"
traduite du texte original. —Sinoe. Paris, 1864. 8.

TAI-CHING-CHU.—**TAI-CHING-CHU**.—**TAI-CHING-CHU**. In three volumes. Volume I.—1. Chinese Text of the Category of the Five Elements, the Heavens, etc. pp. 332. 2.—Chinese Text of the Sacred Yü Kwang Hsin; or, Amplification of the Sacred Yü Kwang. Chapter I. pp. 41. Chinese Text of exercises in the forms of the Peking Subject. pp. 139. Volume II.—The Peking Syllable

designed to accompany the *Hala Ching-kuo*, or book of experiments, pp. 84. Volume III.—*The Hsin-Chi Ching-kuo*, or book of experiments, being the first of a series of contributions to the study of Chinese. By Thomas Francis Wade, Chinese Secretary. Peking. Hongkong. 1859. (3, 2).

ADE—**Yu-Yen Tzu-Erh Chi**. A progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts, with Key, Syllables and Writing Exercises. By Thomas Francis Wade, Secretary to her Britannic Majesty's Legation Peking. 3 vols. 4to. Progressive Course, pp. xx, 2 and 10; Syllables, pp. 126 and 36; Writing Exercises, pp. 41. Key, pp. 174 and 140; second. 44.

ADE—**Yuehien Tzu-Erh Chi**. A progressive

YULE.—Notes on Chinese Literature; with introductory Remarks on the Progressive Advancement of the Art; and a list of translations from the Chinese into various European Languages. By A. Yule, Agent of the British and Foreign Bible Society, in China. pp. 268, cloth. Price, £1 10s.

From	Consignees	Destination
HONGKONG.		
Ph	PPS Siomason & Co	
Ph	359 Chinese	
Ph	Wong Russell & Co	
Ph	400 Chinese	

251 D. Laprak & Co	At Abeyacon
681 Jarime, Matheson & Co	Saigon
294 E. Duganne	
215 Gibb, Livingston & Co	
WHAMPOA	
Steamers.	
130 Aehrong	
620 D. Laprak & Co	Lat up
Sailing Vessels.	
235 Samsen & Co	Ningpo
771 Gilman & Co	London
100 Ohnuk A & G	Nam-Yat

311	Bourque, Antwerp & Co.	Antwerp
280	Seamans & Co.	Calcutta
449	Gifford & Co.	Minneapolis
324	Birley & Co.	London
168	Thomas Howard & Co.	Hamburg
MACAO.		
1350	Caplain	
408	F. Degenhart	
637	Sheraton & Co.	Batavia &c.
1416	Jarvis, Matthews & Co.	
	Jordan	Samangay, &c.
1100	Wm. Puanat & Co.	

140 Theo. Hunt & Co Theo. Hunt & Co J. Leeban Canton and Martin.	FOOCHOW. Export on 17th July, 1869. 230 John Ellierlock & Co 231 Co. Iain 703 Jardine, Matheson & Co 7571 Turner & Co 893 Jardine, Matheson & Co 243 Chinano.	Shanghai Pug-t Sound Shanghai London Malabar Tientsin
--	---	--

341 W. Norman	Hongkong
789 Gibbs, Livingston & Co	London
928 Russell & Co	Australia
161 Chinnies	
380 Russell & Co	Tientsin
110 Jaydine, Matheson & Co	Uncertain
831 Adamson, Bell & Co	Shanghai
843 John Forster & Co	Australia
338 Birley & Co	Australia
237 Aug. Heard & Co	Sydney
148 Russell & Co	Northwang, &c.
362 John Forster & Co	Uncertain

765	Gilman & Co	London
519	Westall, G. & Co	Shanghai
218	Russell & Co	Australia
346	Jarling, Matheson & Co	Australia
417	Jarling, Matheson & Co	Uncertain
273	Gilman & Co	Australia
329	Gilman & Co	London
320	Clayton	Shanghai
444	Olyphant & Co	Tientsin
469	Chase	Shanghai
1081	Adams, Ball & Co	London

282 Russell & Co	Australia
768 Birley & Co	London
758 Chinese	Shanghai
903 Gilman & Co	Shanghai
533 Jardine, Matheson & Co	London
030 Adamson, Bell & Co	Shanghai
Arsenal	
757 Chinese	Shanghai
840 Birley & Co	London
Fochock Dock	Tsing
613 J. Silverlock & Co	London

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26